

SLOVENSKI STANDARD SIST EN 15797:2022

01-julij-2022

Nadomešča: SIST EN 15797:2010

Kemikalije, ki se uporabljajo za pripravo bazenske vode - Strjevanje na osnovi železa

Chemicals used for the treatment of swimming pool water - Iron based coagulants

Produkte zur Aufbereitung von Schwimm- und Badebeckenwasser - Flockungsmittel auf Eisenbasis

Produits chimiques utilisés pour le traitement de l'eau des piscines - Coagulants à base de fers://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/cc37e158-db38-4846-9e7d-f1410fc8febe/sisten-15797-2022

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 15797:2022

ICS:

13.060.25	Voda za industrijsko uporabo	Water for industrial use
71.100.80	Kemikalije za čiščenje vode	Chemicals for purification of water

SIST EN 15797:2022

en,fr,de



iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 15797:2022</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/cc37e158-db38-4846-9e7d-f1410fc8febe/sisten-15797-2022

SIST EN 15797:2022

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN 15797

June 2022

ICS 71.100.80

Supersedes EN 15797:2010

English Version

Chemicals used for the treatment of swimming pool water - Iron based coagulants

Produits chimiques utilisés pour le traitement de l'eau des piscines - Coagulants à base de fer

Produkte zur Aufbereitung von Schwimm- und Badebeckenwasser - Flockungsmittel auf Eisenbasis

This European Standard was approved by CEN on 20 April 2022.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/cc37e158-db38-4846-9e7d-f1410fc8febe/sisten-15797-2022



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

SIST EN 15797:2022

EN 15797:2022 (E)

Contents

Europ	European foreword			
Introduction				
1	Scope			
2	Normative references			
3	Terms and definitions			
4	Description			
5 5.1 5.2 5.3 5.4	Purity criteria			
6	Test methods			
7 7.1 7.2 7.3 7.3.1 7.3.2 7.3.3 7.3.4 7.4 7.5 7.5.1 7.5.2	Labelling - Transportation - Storage6Means of delivery6Labelling according to the EU legislation7Transportation regulations and labelling11General11Iron (III) chloride11Iron (III) sulfate liquid11Iron (III) chloride sulfate11Marking11Storage12Long term stability12Storage incompatibilities12			
Annex A (informative) General information on iron based coagulants				
A.1	Origin14			
A.2	Use			
Annex B (normative) General rules relating to safety15				
B.1	Rules for safe handling and use15			
B.2	Emergency procedures15			
Bibliography				

European foreword

This document (EN 15797:2022) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 164 "Water supply", the secretariat of which is held by AFNOR.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by December 2022, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by December 2022.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 15797:2010.

In comparison with the previous edition, the following technical modifications have been made:

- a) modification of 7.3 on transportation regulations and labelling, adding the sentence "The user shall be aware of the incompatibilities between transported products.";
- b) modification of 7.4 on marking. The requirements of marking are also applied to the accompanying documents;
- c) update of bibliography; AND A R D P R V I
- d) update of 7.2 according to EN 888, EN 890 and EN 891;
- e) update of Clause 6.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national standards body. A complete listing of these bodies can be found on the CEN website.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Introduction

In respect of potential adverse effects on the quality of water intended for human consumption caused by the product covered by this document:

- a) this document provides no information as to whether the product may be used without restriction in any of the Member States of the EU or EFTA;
- b) it should be noted that, while awaiting the adoption of verifiable European criteria, existing national regulations concerning the use and/or the characteristics of this product remain in force.

NOTE Conformity with this document does not confer or imply acceptance or approval of the product in any of the Member States of the EU or EFTA. The use of the product covered by this document is subject to regulation or control by National Authorities.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 15797:2022

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/cc37e158-db38-4846-9e7d-f1410fc8febe/sisten-15797-2022

1 Scope

This document is applicable to iron based coagulants (iron (III) chloride, iron (III) chloride sulfate and iron (III) sulfate liquid) used directly or for the production of formulations for treatment of water for swimming pools.

It describes the characteristics of iron based coagulants and specifies the requirements and the corresponding test methods for iron based coagulants. It gives information on their use in swimming pool water treatment. General information on iron based coagulants is given in Annex A.

It also determines the rules relating to safe handling and use (see Annex B).

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 888, Chemicals used for treatment of water intended for human consumption - Iron (III) chloride

EN 890, Chemicals used for treatment of water intended for human consumption - Iron (III) sulfate solution

EN 891, Chemicals used for treatment of water intended for human consumption - Iron (III) chloride sulfate

EN 17215, Chemicals used for treatment of water intended for human consumption - Iron-based coagulants - Analytical methods

3 Terms and definitions tandards.iteh.ai)

No terms and definitions are listed in this document.7:202

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

- ISO Online browsing platform: available at <u>https://www.iso.org/obp/ui</u>
- IEC Electropedia: available at <u>https://www.electropedia.org/</u>

4 Description

For the identification, the commercial form, the physical properties and the chemical properties see the relevant subclauses of EN 888, EN 890 and EN 891.

5 Purity criteria

5.1 General

This document specifies the minimum purity requirements for iron based coagulants used for the treatment of swimming pool water. Limits are given for impurities commonly present in the product. Depending on the raw material and the manufacturing process, other impurities can be present and, if so, this shall be notified to the user and when necessary to relevant authorities.

Users of this product should check the national regulations in order to clarify whether it is of appropriate purity for treatment of swimming pool water, taking into account raw water quality, required dosage, contents of other impurities and additives used in the products not stated in this document.

Limits have been given for impurities and chemicals parameters where these are likely to be present in significant quantities from the current production process and raw materials. If the production process

or raw materials lead to significant quantities of impurities, by-products or additives being present, this shall be notified to the user.

5.2 Composition of commercial product

The concentration of active matter in the product expressed as mass fraction in % of FeCl3, Fe₂ (SO₄)₃ or FeClSO₄ shall be within \pm 3 % of the manufacturer's declared values.

NOTE The concentration of iron active matter in commercial products varies. Typical values are given in Table 1.

Table 1 — Typical values for the concentration of iron active matter in commercial products

Product	Commercial form	Concentration
		Mass fraction in %
	Solid	99 in FeCl ₃
Iron (III) chloride	Solid hexahydrate	59 in FeCl₃
	Solution	40 in FeCl ₃
Iron (III) sulfate	Solution	30 in Fe ₂ (SO ₄) ₃
Iron (III) chloride sulfate	Solution	36,9 in FeClSO4

5.3 Impurities and main by-products

The content of manganese, iron (II) and insoluble matters shall conform to the requirements specified in EN 888, EN 890 and EN 891.

5.4 Chemical parameters

SIST EN 15797:2022

The content of arsenic, cadmium, chromium, mercury, nickel, lead, antimony and selenium for each grade and type of products shall conform to the requirements specified in EN 888, EN 890 and EN 891.

6 Test methods

The methods for sampling and analysis are specified in EN 17215.

7 Labelling - Transportation - Storage

7.1 Means of delivery

Solids: the products shall be delivered in suitable packages, paper or plastics bags.

Liquids: the products shall be delivered in containers of corrosion-resistant materials suitable for the purpose.

NOTE The manufacturer can provide advice on suitable materials.

In order that the purity of the products is not affected, the means of delivery shall not have been used previously for any different product or it shall have been specially cleaned and prepared before use.

7.2 Labelling according to the EU legislation¹

 For Iron (III) chloride: The following is an example of labelling. The manufacturer should confirm the classifications for their product. Users are instructed to read the manufactures data sheet. No example is given for the ferric chloride anhydrous.



¹ See [1].

